



Република Северна Македонија
Агенција за супервизија на капитално финансирано пензиско осигурување

Republic of North Macedonia
Agency for Supervision of Fully Funded Pension Insurance

Принос на доброволните пензиски фондови
2022

Voluntary Pension Fund Rate of Return
2022



Содржина / Table of Contents

Користени кратенки

Abbreviations

Табела 1: Приноси на доброволни пензиски фондови 31.03.2022

Table 1: Voluntary Pension Fund Rate of Return 31.03.2022

Табела 2: Приноси на доброволни пензиски фондови 30.06.2022

Table 2: Voluntary Pension Fund Rate of Return 30.06.2022

Табела 3: Приноси на доброволни пензиски фондови 30.09.2022

Table 3: Voluntary Pension Fund Rate of Return 30.09.2022

Табела 4: Приноси на доброволни пензиски фондови 31.12.2022

Table 4: Voluntary Pension Fund Rate of Return 31.12.2022

Ве молиме при користење на податоците задолжително да го наведете изворот.

Those using data are requested to cite the source.

Кратенки / Abbreviation

1. ДПФ - доброволни пензиски фондови
VPF - voluntary pension funds
2. САВАд - Отворен доброволен пензиски фонд Сава пензија плус
SAVAв - Otvoren dobrovolen penziski fond Sava penzija plus
3. КБПд - КБ Прв отворен доброволен пензиски фонд - Скопје
KBPV - KB Prv otvoren dobrovolen penziski fond - Skopje
4. ТРИГЛАВд - Триглав отворен доброволен пензиски фонд – Скопје
TRIGLAVв - Triglav otvoren dobrovolen penziski fond - Skopje
5. ВФПд - ВФП отворен доброволен пензиски фонд – Скопје
VFPV - VFP otvoren dobrovolen penziski fond - Skopje

Забелешки / Notes

Почеток на работа на САВАд е 15.7.2009 г. / SAVAv started to work on 15.7.2009.
Почеток на работа на КБПд е 21.12.2009 г. / KBPV started to work on 21.12.2009.
Почеток на работа на ТРИГЛАВд е 1.3.2021 г. / TRIGLAVв started to work on 1.3.2021.
Почеток на работа на ВФПд е 18.10.2022 г. / VFPV started to work on 18.10.2022.

За посигурни пензионерски денови / For safer retirement days

Агенција за супервизија на капитално финансирано пензиско осигурување

Стив Наумов бр.100, 1000 Скопје
тел: (+389 2) 3224-229
www.mapas.mk

Agency for Supervision of Fully Funded Pension Insurance

Stiv Naumov 100, 1000 Skopje,
tel: (+389 2) 3224-229
www.mapas.mk

[Содржина / Table of Contents](#)

Табела 1: Приноси на доброволни пензиски фондови¹⁾

31.03.2022

Table 1: Voluntary Pension Fund Rate of Return¹⁾

31.03.2022

ДПФ / VPF	Период / Period					
	последни 12 месеци / year on year		ануелизиран за последни 7 години / annualized for the last 7 years		ануелизиран од почеток на работа / annualized since the start of work	
	31.03.2021 - 31.03.2022 ³⁾		31.03.2015 - 31.03.2022 ²⁾		Почеток / Start ⁴⁾ - 31.03.2022 ³⁾	
	Во номинален износ / In nominal terms	Во реален износ / In real terms	Во номинален износ / In nominal terms	Во реален износ / In real terms	Во номинален износ / In nominal terms	Во реален износ / In real terms
САВАд / SAVAв	5,91%	-2,69%	5,08%	2,95%	5,96%	3,84%
КБПд / KBPV	5,96%	-2,65%	4,99%	2,87%	6,07%	3,90%
Просечен принос / Average Rate of Return⁵⁾	5,87%	-2,73%	5,03%	2,90%	5,91%	3,79%

¹⁾ Приносот на индивидуалната сметка е променлив и зависи од приносот на доброволниот пензиски фонд и од надоместоците наплатени од друштвото.

¹⁾ The individual account return is variable and depends on the Voluntary Pension Fund Return and fees charged by the Pension Company.

²⁾ Приносот се пресметува на годишна основа за претходните 84 месеци. По исклучок, доколку фондот постои пократко од 84 месеци, но подолго од 12 месеци, приносот се пресметува на крајот на кварталот, за период од првиот јуни односно декември по основањето на фондот до крајот на кварталот кога се прави пресметката. Согласно тоа, со состојба 31.3.2022 година за ТРИГЛАВд не се пресметува и објавува принос.

²⁾ The return is calculated on an annual basis for the previous 84 months. If the Pension Fund is operating less than 84 months, but longer than 12 months, The Pension Fund Return is calculated at the end of the quarter, for the period since the first June or December after the start of operation of pension fund to the end of the calculation quarter. As of 31.3.2022 Pension Fund Return for TRIGLAVd it is not calculated and published.

³⁾ Дополнително, приносот се пресметува за претходните 12 месеци и на годишна основа од почетокот на работа на пензискиот фонд.

³⁾ Additional, the return is calculated for the previous 12 months and on annual basis since the start of work of the pension fund.

⁴⁾ Во пресметката за почетокот на работа на САВАд се зема 31.7.2009, на КБПд се зема 31.12.2009.

⁴⁾ In the calculation, 31.7.2009 is taken as starting date for SAVAv and 31.12.2009 as starting date for KBPV.

⁵⁾ Просечниот принос се пресметува преку просечната вредност на сметководствените единици.

Просечната вредност на сметководствените единици се пресметува како пондерирани просек на сметководствените единици на доброволните пензиски фондови во однос на нето-средствата на доброволните пензиски фондови што работат на соодветниот датум.

⁵⁾ The average rate of return is calculated through the average value of accounting units.

The average value of accounting units is calculated as weighted average of accounting units of the voluntary pension funds in respect of voluntary pension funds net assets, which are operating on the respective date.

[Содржина / Table of Contents](#)

Табела 2: Приноси на доброволни пензиски фондови¹⁾

30.06.2022

Table 2: Voluntary Pension Fund Rate of Return¹⁾

30.06.2022

ДПФ / VPF	Период / Period					
	последни 12 месеци / year on year		ануелизиран за последни 7 години / annualized for the last 7 years		ануелизиран од почеток на работа / annualized since the start of work	
	30.06.2021 - 30.06.2022 ⁴⁾		30.06.2015 - 30.06.2022 ²⁾ / 30.06.2021 - 30.06.2022 ³⁾		Почеток / Start ⁵⁾ - 30.06.2022 ⁴⁾	
	Во номинален износ / In nominal terms	Во реален износ / In real terms	Во номинален износ / In nominal terms	Во реален износ / In real terms	Во номинален износ / In nominal terms	Во реален износ / In real terms
САВАд / SAVAv	0,19%	-12,46%	4,90%	1,90%	5,62%	3,00%
КБПд / KBPv	0,58%	-12,12%	4,70%	1,70%	5,70%	3,02%
ТРИГЛАВд / TRIGLAVv	-0,16%	-12,76%	-0,16%	-12,76%	0,39%	-10,82%
Просечен принос / Average Rate of Return⁶⁾	0,32%	-12,35%	4,78%	1,79%	5,56%	2,94%

¹⁾ Приносот на индивидуалната сметка е променлив и зависи од приносот на доброволниот пензиски фонд и од надоместоците наплатени од друштвото.

¹⁾ The individual account return is variable and depends on the Voluntary Pension Fund Return and fees charged by the Pension Company.

²⁾ Приносот се пресметува на годишна основа за претходните 84 месеци. По исклучок, доколку фондот постои пократко од 84 месеци, но подолго од 12 месеци, приносот се пресметува на крајот на кварталот, за период од првиот јуни односно декември по основањето на фондот до крајот на кварталот кога се прави пресметката.

²⁾ The return is calculated on an annual basis for the previous 84 months. If the Pension Fund is operating less than 84 months, but longer than 12 months, The Pension Fund Return is calculated at the end of the quarter, for the period since the first June or December after the start of operation of pension fund to the end of the calculation quarter.

³⁾ Приносот на ТРИГЛАВд се пресметува за периодот 30.06.2021 - 30.06.2022 бидејќи фондот постои пократко од 84 месеци, но подолго од 12 месеци.

³⁾ The rate of return of TRIGLAVv is calculated for the period 30.06.2021 - 30.06.2022 because the fond is operating less than 84 months, but longer than 12 months.

⁴⁾ Дополнително, приносот се пресметува за претходните 12 месеци и на годишна основа од почетокот на работа на пензискиот фонд.

⁴⁾ Additional, the return is calculated for the previous 12 months and on annual basis since the start of work of the pension fund.

⁵⁾ Во пресметката за почетокот на работа на САВАд се зема 31.7.2009, на КБПд се зема 31.12.2009.

⁵⁾ In the calculation, 31.7.2009 is taken as starting date for SAVAv and 31.12.2009 as starting date for KBPv.

⁶⁾ Просечниот принос се пресметува преку просечната вредност на сметководствените единици.

Просечната вредност на сметководствените единици се пресметува како пондеризиран просек на сметководствените единици на доброволните пензиски фондови во однос на нето-средствата на доброволните пензиски фондови што работат на соодветниот датум.

⁶⁾ The average rate of return is calculated through the average value of accounting units.

The average value of accounting units is calculated as weighted average of accounting units of the voluntary pension funds in respect of voluntary pension funds net assets, which are operating on the respective date.

Табела 3: Приноси на доброволни пензиски фондови¹⁾

30.09.2022

Table 3: Voluntary Pension Fund Rate of Return¹⁾

30.09.2022

ДПФ / VPF	Период / Period					
	последни 12 месеци / year on year		ануелизиран за последни 7 години / annualized for the last 7 years		ануелизиран од почеток на работа / annualized since the start of work	
	30.09.2021 - 30.09.2022 ⁴⁾		30.09.2015 - 30.09.2022 ²⁾ / 30.06.2021 - 30.09.2022 ³⁾		Почеток / Start ⁵⁾ - 30.09.2022 ⁴⁾	
	Во номинален износ / In nominal terms	Во реален износ / In real terms	Во номинален износ / In nominal terms	Во реален износ / In real terms	Во номинален износ / In nominal terms	Во реален износ / In real terms
САВАд / SAVAv	-0,90%	-16,54%	5,16%	1,33%	5,52%	2,59%
КБПд / KBPv	-0,34%	-16,07%	4,98%	1,16%	5,59%	2,58%
ТРИГЛАВд / TRIGLAVv	0,22%	-15,60%	0,46%	-13,11%	0,79%	-11,41%
Просечен принос / Average Rate of Return⁶⁾	-0,72%	-16,39%	5,05%	1,23%	5,45%	2,52%

¹⁾ Приносот на индивидуалната сметка е променлив и зависи од приносот на доброволниот пензиски фонд и од надоместоците наплатени од друштвото.

¹⁾ The individual account return is variable and depends on the Voluntary Pension Fund Return and fees charged by the Pension Company.

²⁾ Приносот се пресметува на годишна основа за претходните 84 месеци. По исклучок, доколку фондот постои пократко од 84 месеци, но подолго од 12 месеци, приносот се пресметува на крајот на кварталот, за период од првиот јуни односно декември по основањето на фондот до крајот на кварталот кога се прави пресметката.

²⁾ The return is calculated on an annual basis for the previous 84 months. If the Pension Fund is operating less than 84 months, but longer than 12 months, The Pension Fund Return is calculated at the end of the quarter, for the period since the first June or December after the start of operation of pension fund to the end of the calculation quarter.

³⁾ Приносот на ТРИГЛАВд се пресметува за периодот 30.06.2021 - 30.09.2022 бидејќи фондот постои пократко од 84 месеци, но подолго од 12 месеци.

³⁾ The rate of return of TRIGLAVv is calculated for the period 30.06.2021 - 30.09.2022 because the fund is operating less than 84 months, but longer than 12 months.

⁴⁾ Дополнително, приносот се пресметува за претходните 12 месеци и на годишна основа од почетокот на работа на пензискиот фонд.

⁴⁾ Additional, the return is calculated for the previous 12 months and on annual basis since the start of work of the pension fund.

⁵⁾ Во пресметката за почетокот на работа на САВАд се зема 31.7.2009, на КБПд се зема 31.12.2009.

⁵⁾ In the calculation, 31.7.2009 is taken as starting date for SAVAv and 31.12.2009 as starting date for KBPv.

⁶⁾ Просечниот принос се пресметува преку просечната вредност на сметководствените единици.

Просечната вредност на сметководствените единици се пресметува како пондеризиран просек на сметководствените единици на доброволните пензиски фондови во однос на нето-средствата на доброволните пензиски фондови што работат на соодветниот датум.

⁶⁾ The average rate of return is calculated through the average value of accounting units.

The average value of accounting units is calculated as weighted average of accounting units of the voluntary pension funds in respect of voluntary pension funds net assets, which are operating on the respective date.

Табела 4: Приноси на доброволни пензиски фондови¹⁾

31.12.2022

Table 4: Voluntary Pension Fund Rate of Return¹⁾

31.12.2022

ДПФ / VPF	Период / Period					
	последни 12 месеци / year on year		ануелизиран за последни 7 години / annualized for the last 7 years		ануелизиран од почеток на работа / annualized since the start of work	
	31.12.2021 - 31.12.2022 ⁴⁾		31.12.2015 - 31.12.2022 ²⁾ / 30.06.2021 - 31.12.2022 ³⁾		Почеток / Start ⁵⁾ - 31.12.2022 ⁴⁾	
	Во номинален износ / In nominal terms	Во реален износ / In real terms	Во номинален износ / In nominal terms	Во реален износ / In real terms	Во номинален износ / In nominal terms	Во реален износ / In real terms
САВАд / SAVAv	-2,76%	-18,11%	4,80%	0,77%	5,48%	2,47%
КБПд / KBPv	-2,98%	-18,29%	4,64%	0,61%	5,52%	2,45%
ТРИГЛАВд / TRIGLAVv	-1,48%	-17,03%	0,84%	-11,60%	1,06%	-10,39%
Просечен принос / Average Rate of Return⁶⁾	-3,33%	-18,59%	4,64%	0,61%	5,37%	2,37%

¹⁾ Приносот на индивидуалната сметка е променлив и зависи од приносот на доброволниот пензиски фонд и од надоместоците наплатени од друштвото.

¹⁾ The individual account return is variable and depends on the Voluntary Pension Fund Return and fees charged by the Pension Company.

²⁾ Приносот се пресметува на годишна основа за претходните 84 месеци. По исклучок, доколку фондот постои пократко од 84 месеци, но подолго од 12 месеци, приносот се пресметува на крајот на кварталот, за период од првиот јуни односно декемери по основањето на фондот до крајот на кварталот кога се прави пресметката. Согласно тоа, со состојба 31.12.2022 година за ВФПд не се пресметува и објавува принос.

²⁾ The return is calculated on an annual basis for the previous 84 months. If the Pension Fund is operating less than 84 months, but longer than 12 months, The Pension Fund Return is calculated at the end of the quarter, for the period since the first June or December after the start of operation of pension fund to the end of the calculation quarter. As of 31.3.2022 Pension Fund Return for VFPv it is not calculated and published.

³⁾ Приносот на ТРИГЛАВд се пресметува за периодот 30.06.2021 - 31.12.2022 бидејќи фондот постои пократко од 84 месеци, но подолго од 12 месеци.

³⁾ The rate of return of TRIGLAVv is calculated for the period 30.06.2021 - 31.12.2022 because the fund is operating less than 84 months, but longer than 12 months.

⁴⁾ Дополнително, приносот се пресметува за претходните 12 месеци и на годишна основа од почетокот на работа на пензискиот фонд.

⁴⁾ Additional, the return is calculated for the previous 12 months and on annual basis since the start of work of the pension fund.

⁵⁾ Во пресметката за почетокот на работа на САВАд се зема 31.7.2009, на КБПд се зема 31.12.2009.

⁵⁾ In the calculation, 31.7.2009 is taken as starting date for SAVAv and 31.12.2009 as starting date for KBPv.

⁶⁾ Просечниот принос се пресметува преку просечната вредност на сметководствените единици.

Просечната вредност на сметководствените единици се пресметува како пондеризиран просек на сметководствените единици на доброволните пензиски фондови во однос на нето-средствата на доброволните пензиски фондови што работат на соодветниот датум.

⁶⁾ The average rate of return is calculated through the average value of accounting units.

The average value of accounting units is calculated as weighted average of accounting units of the voluntary pension funds in respect of voluntary pension funds net assets, which are operating on the respective date.